



高野山米国別院  
**Koyasan Beikoku Betsuin of Los Angeles**  
七五三祈祷会申し込み書  
**Application Form for Shichi-Go-San Prayer Service**  
342 E. 1<sup>st</sup> Street, Los Angeles, California 90012  
Phone 213-624-1267 Fax 213-625-2197  
Email: contact@koyasanbetsuin.org

<b>Name of Child:</b>			
Last	First	Middle	
Date of Birth (MM/DD/YYYY)		Age	Sex (M/F)
<b>Name of Child:</b>			
Last	First	Middle	
Date of Birth (MM/DD/YYYY)		Age	Sex (M/F)
<b>Name of Parent(s)/Guardian</b>		Phone Number(s)	
Street Address		Email Address	
City	State	Zipcode	

毎年恒例の七五三護摩祈祷会が11月13日（日）午後1時半より別院聖堂にて催されます。七五三はこの世に誕生した一つの生命が元気で健やかに成長してほしいと祈願する儀式です。伝統的には、女子は3歳と7歳、男子は3歳と5歳の時にお参りしていますが、最近では歳を気にしないで子供の成長を喜ぶ機会として定着しています。ご祈祷代は一人35ドルでお守りと千歳飴を授与いたします。申し込み締め切りは11月6日（日）となっていますのでお早めにお申し込み下さい。

The Shichi-Go-San Prayer service will be held on Sunday, November 13th at 1:30 p.m. This is a service that prays for children to grow up healthy. In Japan, odd numbers were considered as lucky numbers. The Japanese celebrate ages 3 and 7 for girls and ages 3 and 5 for boys. Those who register for the prayer service will receive a tailsman after the service. The registration fee is \$35 per child. The deadline for the registration will be November 6th and we encourage you to register early. We look forward to seeing your whole family.